

تاریخ دباچ: 10 اؤکتوبر 2025م / 18 ربیع الآخر 1447ھ



# خطبة جمعة

تاجوق:

"دعاء: سنجات رهسیا موءمن"

\*\*\*

تربیتن:

اونیت خطبة، بهاکین قغوروسن مسجد

جابتن اگام اسلام سلاغور

## "دعاء: سنجات رهسيا موعمن"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ  
الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ.<sup>1</sup>

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ  
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى  
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ  
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.<sup>2</sup>

مسلمين يڠ درحمتي الله سبحانه وتعالى سكالين،

ساي مپرو اكر كيت برساما-سام منيڠكتكن كتقواءن

كيت كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا

<sup>1</sup> Al-Baqarah: 186.

<sup>2</sup> Ali-'Imran: 102.

قرينته دان منيڠكلن سڤالا فرکارا يڠ دلارڠن. سموڠ کيت  
سموا دبريکن کپهاڠياڠن دان کجاياڠن ددنيا دان داخيرة. قارا  
جماعه دايتکن سوڤايا جاڠن برپوال-بوال دان برماين  
دڠن تيليفون بيمبيت کتيک خطبة دسمڤايکن.

قد هاري يڠ موليا اين منبر اکن ممبيچاراکن خطبة برتاجوق:  
"دعاء: سنجات رهسيا موءمن".

حاضيرين جمعة يڠ درحمتي الله سبحانه وتعالى،

هاري اين، بومي فلسطين ماسيه برسيمبه داره. انق ۲  
کچيل شهيد دڤڠکوان ايبو. ايس تري کهيلڠن سواميڠ. انق  
مناڠيسي ڤمرکين باڤڠ. رومه ۲ موسنه، مسجد دجاڠيکن  
ساسرن، دان هوسڤيتل دکڤوڠ تنڤا بلس کاسپهن. غرة، يڠ  
دسبوت سباڠاي ڤنڠارا تربوک ترپسر ددنيا، کيني منڠادي  
سڤسي کظالمن يڠ تيدق برهنتي سڠق لبيه 70 تاهون.

سڠق تاهون 1948، رعيت فلسطين داوسير دري تانه  
اير مريک ملالوءي تراکيدي نڠبة، داڠکوتي دڠن سيري

ڦنجاڱهن زيونيس يڱ مرمڦس تانه دمي تانه، دري اَلْقُدْس،  
هَبْرُون هيڱك غَزَّة. مريڪ برهادڦن دڱن ساتو ڦروجيڪ  
ڦنجاڱهن يڱ ماهو مڱهاڦوسكن ايتنيڪ، مڱهنچورڪن  
ڪماءنسياءن، دان مرندهنڪن ڪسوچين اسلام.

بتاف دهشتن ڦيڦسءان يڱ مريڪ تريما، سهيڱڪ  
دڪمبرڪن اوليه سستراون فلسطين، مَحْمُود دَرُويش دالم  
ڦويسين:

"سساورڱ هاش بوليه لاهير دساتو تانه، نامون بوليه  
'ماتي' برڪالي دڦلباڱاي اره دڦغاسيڱن يڱ ديڱين، دڦنجاڱارا يڱ  
ڪلف، دان دتانه اءير يڱ هيلڱ هارڦ. شرڪ ڪنڱن يڱ ڪيني  
بروبه، منجاڱدي ميمڦي ڱري اتس نام جاڱه دان جاڱه."

نامون، واهاي اومت اسلام، دسباليق رونتوهن باڱونن  
دان ڪسوپين مالم يڱ دهوجني راتوسن ڦلورو، ماسيه اد  
ذيڪير ڪرامت يڱ برڪما دري بيبي رعت فلسطين: "حَسْبُنَا اللَّهُ  
وَنِعْمَ الْوَكِيلُ". (چوڪوڦله الله سباڱاي سباءيق-باءيق ڦنولوڱ).  
مريڪ تيدق مميليقي جيت ڦجواڱ اتاو سنجات مودن، تتاڦي

مريک مميليقي سنجات يڭ تيدق داقت دکالهکن اوليه مان ۲  
کواس دنيا ياءيت دعاء.

سيدغ مسلمين يڭ برهاکيا،

دعاء اداله قوست اوتام دالم عبادة. ماله لبيه درقد  
ايت، اي مروفاکن کونچي کقد سکالا کباءيقن دان قغهاغ  
کقد سکالا کبوروقن. اي منجادي تالي قغهو بوغ انتارا همبا  
دان توهنش، تمقت سکالا هارقن دکمباليکن کتيک تياد لاکي  
جالن دهادقن.

قرهاتيکن باکايما نبي زکريا عليه السلام مموهون کقد  
الله سبحانه وتعالى اکر دکورنياکن ذوريت يڭ صالح، سدغکن  
ايستريش مندول دان اوسيا مريک تله لنجوت. دالم کأداءن  
مستحيل قد قندغن ماءنسي، بکيندا تتف بردعاء دغن قنوه  
يقين سقرتيمان ترداقت دالم سورة آل عمران ايات 38 :

رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ.

"واهاي توهنكو، كورنياكنله كڤدكو دري سيسيمو  
كتورونن يڠ باءيق! سسوغكوهش اغكاو سنتياس مندغر  
(مزيما) دعاء فرموهونن."

دعاء ايت اخيرش دمقبولكن. الله سبحانه وتعالى  
مغورنياكنش ساورغ انق يڠ صالح، نبي يحيى عليه السلام،  
سباڠاي تندا بهاوا تيدق اد يڠ مستحيل باكي الله سبحانه  
وتعالى اقابيلا ساورغ همبا بنر ٢ يقين دان برسره. بڠيتو جوڠ  
نبي لوط عليه السلام، تتكالا قومش تغكلم دالم معصية دان  
تيدق لاكي مندغر سروان دعوهش. دالم كڤريتتن اوسها دعوه  
يڠ داباي قومش، بڠيندا مناده تاغن، مموهون ڤرليندوغن الله  
سبحانه وتعالى سڤرتيمان ترداقت دالم سورة الشعراء ايات  
:169

رَبِّ نَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ.

"واهاي توهنكو، سلامتكنله اكو، كلوارنكو دان قارا  
قغيكوتكو درقد قربواتن يڭ دلاكوكن اوليه كولوڱن (يڭ  
جاهت) ايت!"

الله سبحانه وتعالى مپلامتكش درقد عذاب يڭ منيمقا  
قومش. دمكينله دعاء، سنجات تنقا سوارا يڭ ممبله سكالالا  
كاغكوهن دنيا.

اوليه ايت، جاغن سكالاي-كالي كيت مريمهكن كقواتن  
دعاء، دان جاغن چقت برقوتوس اس بيلا بلوم نمشق  
حاصيلش. سسوغكوهش، كليواتن بوكن برارتي قنولقن.  
اداكالاش، الله سبحانه وتعالى منعكوهكن اونتوق ممبري يڭ  
لبيه بائيق درقد اف يڭ كيت مينتا.

رسول الله ﷺ اد مپبوتكن دالم سبواه حديث يڭ  
دروايتكن درقد ابو هريرة رضي الله عنه بهاوا بكيندا ﷺ  
برسبدا:

مَا مِنْ مُؤْمِنٍ يَنْصِبُ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ يَسْأَلُهُ مَسْأَلَةً إِلَّا أَعْطَاهُ  
إِيَّاهَا، إِمَّا عَجَّلَهَا لَهُ فِي الدُّنْيَا، وَإِمَّا ذَخَرَهَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ، مَا لَمْ  
يَعْجَلْ. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا عَجَلْتُهُ؟ قَالَ: يَقُولُ: دَعَوْتُ  
وَدَعَوْتُ وَلَا أَرَاهُ يُسْتَجَابُ لِي.

"تيدق اد ساورغ موءمن قون يغ مغهادقن واجهش كقد  
الله لالو مموهون سسواتو كقدش، ملائينكن الله اكن  
ممبريكنش سام اد الله ممقرچقتكن باكيش ددنيا، اتاو مپيمقش  
اونتوقش داخيرة سلاما مان دي تيدق تركوقوه-كوقوه." قارا  
صحابت برتاش: "واهاي رسول الله، افاكه مقصود تركوقوه-  
كوقوه ايت؟" بكيندا منجواب: "دي مغلوه: اكو تله بردعاء  
دان بردعاء، تتاقي اكو تيدق مليهت دعاءكو دقركننكن."

(روايت البخاري).

بكيئوله سيدغ جماعه سكالين، جك ساودارا كيت  
دسان قون ماسيه تيدق قوتوس ۲ بردعاء والو دباوه  
روننوهن باغونن، دچله تاغيسن انق ۲، دغن كيقينن بهاوا

دعاء مریک تیدق سیا ۲ دسیسی توهن یغ مها مندغر، مڠاف  
کیت موده مڠلوه دڠن دعاء کیت سندیری؟

مک، جاڠن برهنتی بردعاء اونتوق ساودارا کیت  
دفلستین. کران دعاء اداله تندا کیت ماسیه قرچای، ماسیه  
برهارف، دان ماسیه هیدوف دالم ناءوڠن کاسیه الله سبحانه  
وتعالی.

سیدغ جمعة یغ دمولیاکن،

کینی دنیا سماکین ترسدر دری لینا یغ فنجغ. دری  
نوسنتارا هیغک کایروقه (Eropah)، دری افریکا (Afrika)  
کامیریکا (Amerika)، جوتان مائنی مرتسی اگام دان بڠسا  
مولا بڠکیت. مریک تیدق لاکئی سڠکوف بردیام دیری دهادڠن  
کظالیمن یغ منجروت لیپیر کمائنیسیان. مریک ممباوا فنجی  
سولیدریتی، منونتوت کعادیلن بوات رعیت فلسطین یغ  
دظالیعی تنقا بلس کاسیهن.

دالم ماس يڠ سام، برديريله ڦارا سوڠاريلاون دان  
اكتيؤيس كماءنسيان دري سلوروه دنيا يڠ برڠابوڠ منمشوه  
لاءوتن ميديترانين (Mediterranean) برېكلكن ڦريسي يڠ  
دئاكوتي زيونيس اسرائيل ياءيت كبرانين، تيكد، دان دعاء.

دنيا ميڠسيكن سنديري بهاوا مريك هاش برلاير اونتوق  
ممبري ماكن كڤد يڠ لاقر، مراوت يڠ چدرا، دان مڠمبالين  
مرواه يڠ درمڠس. تيندقن ڦڠچوت زيونيس اسرائيل ممينتس  
دان مناھن ميسي كماءنسيان دڦراءيرن انتارابڠسا جلسڠ  
اداله ساتو جنايه ترڠ-ترڠن. اي جلس ملڠكر كونؤينشن  
اوندڠ ۲ لاءوت ڦرتوبوهن بڠسا ۲ برساتو 1982 ياءيت  
اوندڠ ۲ انتارابڠسا يڠ منڠامين كبيسن ڦلايرن باڠي كاڠل  
ميسي كماءنسيان.

مك، ماريله كيت تروسكن بردعاء. جاڠن بياركن  
كظاليمن اين مامتهكن سماڠت دان هارڠن كيت. تروسله  
برڠنتوڠ كڤد الله سبحانه وتعالى، توهن يڠ مها مندڠر رينتهن

همبا-همباش کران دعاء یغ تولوس دری هاتی اورغ یغ برایمان  
لبیه تاجم درقد سنجات دان ممشو مروبه هلوان سجاره.

حاضیرین یغ دکاسیہی اللہ سبحانہ وتعالیٰ،

مغاخیری خطبة قد هاری این ماریلہ کیت مغمبیل  
قغاجرن یغ بولیہ دجادیکن قدومن دالم کھیدوقن کیت،  
یاءیت:

1. اومت اسلام هندقلہ میقینی بہاوا دعاء ادالہ  
سنجات قالیغ قوات باکی اورغ برایمان. ای بوکن سقدر لفظ  
دیبیر، تتافی تندا کبرکنتوغن دان کقواتن جیوا.

2. اومت اسلام هندقلہ ممہمی بہاوا دعاء بوکن السن  
اونتوق بردیام دیری، تتافی سروان اونتوق برتیندق. دعاء یغ  
تولوس مستی دأیریغی اوسہا دان تغکوغجواب.

3. اومت اسلام هندقلہ بغکیت درقد کلالین دان تیدق  
ممبیارکن قندریتان فلسطین برلالو تنقا کقریہاتینن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ  
تُفْلِحُونَ.

"واهاي اورغ ۲ يغ برايمان، برصبرله كامو (مغهادثي سكاللا  
كسوكرن دالم مخرجانن فركارا كبا جيغن) دان قوا تكلله  
كصبرن كامو (لبيه درقد كصبرن موسوه دميدن فرجواغن)  
سرتا تتقله برسياف سديا (دغن كقواتن فرتاهنن دقرباتسن  
نكريمو) دان برتقوبله كقد الله موده-مودهن كامو برجاي  
(منچاقاي كمنغن)."

(سورة آل عمران: 200).

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ  
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ الشَّرِيعَةَ، هُدًى لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً،  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى  
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا  
عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ  
الْمُتَّقُونَ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ  
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا.<sup>3</sup>

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ  
أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ  
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشِّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ  
أَعْدَاءَ الدِّينِ، وَاجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا مُطْمَئِنًّا وَسَائِرَ بِلَادِ  
الْمُسْلِمِينَ.

<sup>3</sup> Al-Ahzab: 56.

اللَّهُمَّ وَفَّقْ أُمَّةَ الْمُسْلِمِينَ وَوَلَاةَ أُمُورِهِمْ وَجَمِيعَ الْمُسْلِمِينَ لِمَا  
فِيهِ صَلَاحُ الْبِلَادِ وَالْعِبَادِ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ  
بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ  
عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَةَ مَلِكِنَا  
الْمُعْظَمِ، سُلْطَانَ سَلَاطُونَ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه  
الحاج ابن المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه  
الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ  
وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لَوْلِيِّ عَهْدِ سَلَاطُونَ، تَعَكَوْ أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ  
السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ  
وَعَافِيَةٍ بِمَنْنِكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ  
عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمَوْظُفِينِ وَالرَّعِيَّةِ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ  
مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله! كوكوهكنله عقيدة اومت اسلام برترسكن اجرن  
اهل السنة والجماعة يغب براد داتس جالن نبي محمد ﷺ دان  
قارا صحابت رضي الله عنهم. جاء وهكنله كامى درقد سكاللا

بنتوق رسواه دان ساله گونا کواس، بگیتو جوگ کسستن،  
شیریک دان خرافة، سرتا لیندوخیله کامی درقد فتنه یغ بولیه  
مغکوکت کساتوان دان فرقادوان اومت اسلام.

یا الله! کورنیاکنله کأمانن دان کمعمورن کقد نکارا دان  
نکری کامی. قلیهاراله کامی درقد سکالا بنتوق بالا بنچان،  
فتنه دان مصیبة. انوگرهکنله کقد کامی قارا قمیقین یغ  
براینیتیگری، تکس دان برانی منکقن کبیرن برلندسکن  
شریعتمو.

یا الله! اغکاو بنتوله ساودارا ۲ کامی دفلستین یغ سدغ  
برتاروغ دغن کلاقرن، ککورغن بکن اءیر برسیه، تکنن  
کهیدوقن دان مسئله کصیحتن یغ ساعت کریتیکل.

یا الله! سسوغکووش کامی مموهون دغن کاکوغن نام-  
نامامو، دغن صیفتمو یغ مها فرکاس دان مها ملیندوخی.  
اغکاو سلامتکنله قاسوقن سوکاریلون سرامای 9 اورغ یغ بارو  
دتهن اولیه تنترا زیونیس اسرائیل.

يا الله! فرموده‌کنله اوروسن قمبيسن مریک دان  
کمالیکنله مریک دغن سلامت کتانه اءیر.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.<sup>4</sup>  
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.<sup>5</sup>  
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ  
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ.<sup>6</sup>  
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ وَأَشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،  
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا  
تَصْنَعُونَ.

<sup>4</sup> Al-Furqan: 74.

<sup>5</sup> Al-Baqarah: 201.

<sup>6</sup> Al-Nahl: 90.